



Brussell, 26 ta' April 2016
(OR. en)

8318/16

FIN 255
INST 178
PE-L 23

NOTA PUNT "I/A"

minn:	Kumitat tal-Baġit
lil:	Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti/Kunsill
Nru dok. Cion:	7977/16 FIN 233 SOC 177 - COM(2016) 210 final 7979/16 FIN 234
Suġġett:	– Proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (applikazzjoni mill-Greċja– EGF/2015/011 GR/Supermarket Larissa) – Proposta għat-trasferiment ta' approprijazzjonijiet Nru DEC 07/2016 fit-Taqsima III - Kummissjoni - tal-baġit generali għall-2016

1. Il-Kummissjoni pprezentat lill-Kunsill proposta għal Deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG), kif tidher fid-dokument 7977/16 FIN 233 SOC 177, flimkien mal-proposta korrispondenti għat-trasferiment ta' approprijazzjonijiet Nru DEC 07/2016, kif tidher fid-dokument 7979/16 FIN 234.

2. Il-proposta għandha l-għan li timmobilizza l-ammont ta' EUR 6 468 000 taht il-FEG bi twegiba għal applikazzjoni mill-Greċja biex il-Fond jintuża b'rabta ma' 557 sensja f'intrapriża li topera fil-kummerċ bl-imnut, hlief fis-settur tal-vetturi bil-mutur u s-settur tal-muturi. Is-sensji huma riżultat ta' kontinwazzjoni tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali indirizzata fir-Regolament (KE) Nru 546/2009¹.

L-għan tat-trasferiment propost huwa li jiġi ttrasferit l-ammont ta' EUR 6 468 000 f'appropriazzjonijiet ta' impenn mill-Artikolu 40 02 43 (*Riżerva għall-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni*) għall-Artikolu 04 04 01 (*FEG - biex jiġu appoġġati haddiema u persuni li jaħdmu għal rashom li l-attività tagħhom waqfet minhabba l-globalizzazzjoni*).

3. Il-Kumitat tal-Baġit eżamina ż-żewġ proposti fil-laqgħa tiegħu tad-19 ta' April 2016.
4. Wara dak l-eżami, il-Kumitat tal-Baġit qabel, b'maġġoranza kwalifikata, li jissuggerixxi li l-Kumitat tar-Rappreżentanti Permanenti jagħti parir lill-Kunsill biex:
- jadotta l-abbozz ta' Deċiżjoni dwar il-mobilizzazzjoni tal-FEG, kif tinsab fl-ANNESS 1;
 - japprova t-trasferiment ta' appropriazzjonijiet propost;
 - japprova l-abbozz ta' ittra fl-ANNESS 2 għal dak l-għan.

¹ ĠU L 167, 29.6.2009, p.26

Proposta għal

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

**dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni
(applikazzjoni mill-Greċja – EGF/2015/011 GR/Supermarket Larissa)**

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidraw ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 15(4) tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji ta' baġit u dwar ġestjoni finanzjarja tajba², u b'mod partikolari l-Punt 13 tiegħu,

Wara li kkunsidraw il-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Fond Ewropew ta' Agġustament għall-Globalizzazzjoni (FEG) għandu l-għan li jipprovdi appoġġ lill-haddiema li jkunu ngħataw is-sensja u lill-persuni li jaħdmu għal rashom li l-attività tagħhom tkun intemmet b'riżultat ta' bidliet strutturali ewlenin fix-xejriet tal-kummerċ dinji minhabba l-globalizzazzjoni, b'riżultat tal-issoktar tal-kriżi finanzjarja u ekonomika globali, jew b'riżultat ta' kriżi ekonomika u finanzjarja globali ġdida, u sabiex jgħinjom fl-integrazzjoni mill-ġdid tagħhom fis-suq tax-xogħol.
- (2) Il-FEG ma għandux jaqbeż l-ammont massimu annwali ta' EUR 150 miljun (prezzijiet tal-2011), kif stabbilit fl-Artikolu 12 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013³.

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

² ĠU C 373, 20.12.2013, p. 1.

³ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

- (3) Fis-26 ta' Novembru 2015, il-Greċja ressqet l-applikazzjoni FEG/2015/011 GR/Supermarket Larissa għal kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG, wara li ngħataw is-sensji fis-Supermarket Larissa ABEE fil-Greċja. Din kienet issupplimentata b'informazzjoni addizzjonali pprovduta skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013. Din l-applikazzjoni tikkonforma mar-rekwiziti għad-determinazzjoni ta' kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEG kif stabbilit fl-Artikolu 13 tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013.
- (4) Skont l-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013, il-Greċja ddeċidiet li tipprovdi wkoll servizzi personalizzati kkofinanzjati mill-FEG lil 543 żagħżugh u żagħżugħa barra mill-edukazzjoni, impjeg jew taħriġ (NEETs).
- (5) Għaldaqstant, il-FEG għandu jiġi mobilizzat sabiex tingħata kontribuzzjoni finanzjarja li tammonta għal EUR 6 468 000 għall-applikazzjoni ppreżentata mill-Greċja.
- (6) Sabiex jitnaqqas kemm jista' jkun iż-żmien li jittiehed għall-mobilizzazzjoni tal-FEG, din id-deċiżjoni għandha tapplika mid-data tal-adozzjoni tagħha,

ADOTTAW DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għall-baġit generali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2016, il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni huwa mobilizzat biex jagħti s-somma ta' EUR 6 468 000 f'appropriazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea. Din għandha tapplika *[mid-data tal-adozzjoni tagħha]*^{*}.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Parlament Ewropew
Il-President

Għall-Kunsill
Il-President

^{*} *Id-data għandha tiddaħhal mill-Parlament qabel il-pubblikazzjoni fil-ĠU.*

ABBOZZ TA' ITTRA

minn : Il-President tal-Kunsill

lil : Il-President tal-Parlament Ewropew

kopja : Il-President tal-Kummissjoni

Sinjur,

F'konformità mal-Punt 13 tal-Ftehim Interistituzzjonali tat-2 ta' Diċembru 2013 u mal-Artikolu 15(4) tar-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (2014-2020) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1927/2006¹, il-Kunsill approva d-Deciżjoni dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni (applikazzjoni mill-Greċja – EGF/2015/011 GR/Supermarket Larissa)

F'konformità mal-Artikolu 27(4) tar-Regolament Finanzjarju tal-25 ta' Ottubru 2012², ninfurmak li l-Kunsill, min-naħa tiegħu, approva t-trasferiment tal-appropriazzjonijiet Nru DEC 07/2016 fit-Taqsima III - Kummissjoni - tal-baġit generali għall-2016, li jakkumpanja d-Deciżjoni msemmija hawn fuq.

(Formola ta' għeluq).

¹ ĠU L 347, 20.12.2013, p. 855.

² Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni Ewropea u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1).